$\dot{\mathbb{N}}$ 

Para facilitar a fixação do Suporte Universal, enviamos 2 modelos de parafusos que estão de acordo com os padrões mais usados pelos principais fabricantes de TVs LCD / LED / PLASMA / 3D do mercado. Caso nenhum dos 2 modelos se encaixe adequadamente ao seu televisor, adquira o parafuso compatível com sua TV em qualquer loja de ferragens. Para evitar danos à sua TV, não aperte demasiadamente os parafusos



<u>Atenção</u>

### Retirar a TV do painel sempre que:

- Mover o painel
- Manusear os cabos por trás do painel
- Passar novos cabos

- Se a tomada estiver atrás do painel, cuide para que os cabos não fiquem forcando o painel para a frente.

### Passos para retirar a TV do painel: Inclinar um pouco Elevar a TV Desconectar todos a parte de baixo da retirando-a totalmente TV até passar a os cabos da TV. A TV não sai para os trava de segurança do suporte retirando-a com lados devido às travas inferior segurança de segurança do suporte. VISTA LATERAL VISTA LATERAL VISTA LATERAL TV

Este painel foi submetido a Testes de Resistência e suporta adequadamente o peso da TV. Não nos responsabilizamos por eventuais danos à TV causados por manuseio inadequado.



-Para una fácil fijación del soporte universal, enviamos 2 de los modelos de tornillos más utilizados en los televisores. Si ninguno encajar en su TV, busque otro en una ferretería. Para evitar daños en su televisor, no apriete demasiado los tornillos.

-To make it easier to attach the TV support, we send 2 screw models that match the most commonly used TVs. If neither model fits your TV properly, purchase the compatible screw from any hardware store. To prevent damage to your TV, do not over tighten the screws.



ATTENTION!

### Retire la TV del panel siempre que:

### Take out the TV from the panel in the following situations:

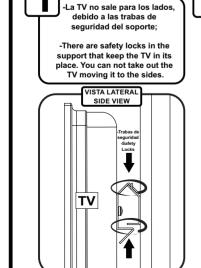
- Mover el panel:
- You are moving the wall panel;

- You are handling the cables;

Maneiar los cables detrás del panel;

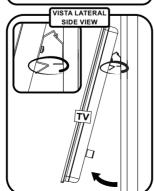
- Pasar nuevos cables.
- You are passing new cables
- Si el tomacorriente está detrás del panel, tenga cuidado de que los cables no fuercen el panel adelante.
- If the power plug is behind the panel, be sure that the cables are not forcing the panel forward.

Pasos para retirar la televisión del panel: Steps to remove the TV from the wall panel:



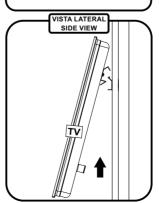
Incline la parte inferior del televisor ligeramente hasta que pase la traba de seguridad inferior;

- Incline the bottom of the TV so that it passes the lower safety lock



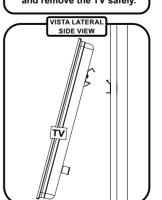
-Levante el televisor quitándolo completamente del soporte;

-Lift the TV, removing it completely from the support.



-Desconecte todos los cables de la TV, quitándola con seguridad.

 -Disconnect all the TV cables and remove the TV safely.

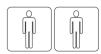


-Ese panel fue sometido a Pruebas de Resistencia y soporta adecuadamente el peso del televisor. No somos responsables de ningún daño al televisor causado por manejo inadecuado.

-This panel has undergone resistence tests and adequately supports the weight of the TV. We are not responsible for TV damage caused by inappropriate handling.

## MANUAL DO PRODUTO

Manual del Producto

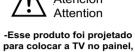


User's Guide

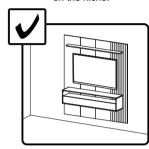
# **Painel Matisse**

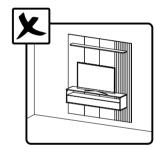
**Painel Matisse / Matisse Panel** Versão 1.0 / Versión 1.0 / 1.0 Version

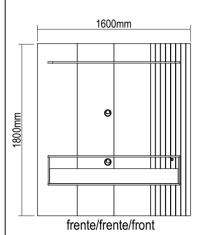




- não no nicho. Este producto fue diseñado para colocar el televisor en el panel. no en el nicho.
- -This product is designed to put the TV on the panel not on the niche

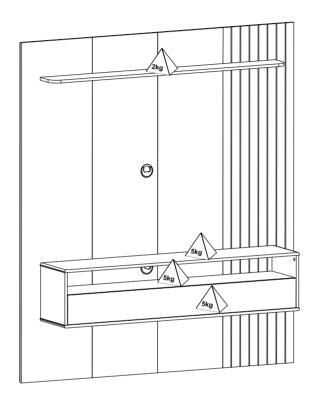












## Conservação e Limpeza - Conservación y Limpieza - Conservation and Cleaning

Não expor o produto ao sol, altas temperaturas e umidade. Não arrastar objetos sobre a superfície do móvel (ex.: TV, equipamentos eletrônicos, objetos decorativos...). Manter em local seco e arejado. Para a limpeza, utilizar um pano seco e macio. Não é necessário o uso de materiais abrasivos ou álcool.

No exponga el producto a la luz solar, las altas temperaturas y la humedad. No arrastre los objetos en la superficie de la unidad (por ejemplo, TV, equipos electrónicos, objetos de decoración ...). Mantener en un lugar fresco y seco. Para la limpieza, utilizar un paño seco y suave. El uso de materiales abrasivos o del alcohol no es necesario.

Do not expose the product to sunlight, high temperatures and humidity. Do not drag objects across the surface of the unit (TV, electronic equipments, decorative objects ...). Keep it in a cool and dry place. For cleaning, use a dry and soft cloth. Do not use abrasive materials or alcohol.

#### Garantia

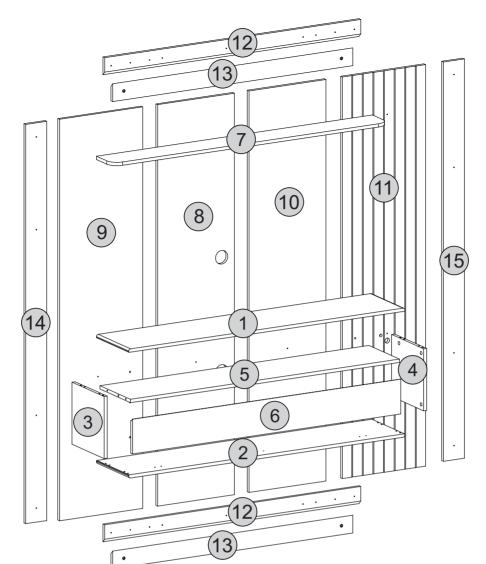
Este certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida ao consumidor, porém para que o mesmo tenha validade é imprescindível que seja apresentada a NOTA FISCAL de compra do produto.

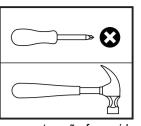
Com este produto, a Artely tem como objetivo atender plenamente o proprietário-consumidor, proporcionando a garantia na forma aqui estabelecida, pelo período de três meses a partir da data da nota fiscal de compra. A Artely restringe a sua responsabilidade à substituição gratuita das peças defeituosas, em caso de defeitos ou avarias devidamente constatados como sendo de fabricação, durante a vigência desta garantia.

A Artely declara a garantia nula e sem efeito se o produto for alterado, adulterado, molhado ou consertado e ainda pela prática de montagem inadequada ou mau uso. Também será considerada nula em casos de força maior, como aqueles causados por agentes da Natureza (chuvas, incêndios, excesso de umidade, cupins,...) e eventos externos como objetos arrastados sobre a superfície do móvel (ex.: TV, DVD, aparelho de som, objetos decorativos...).

Para exercer seus direitos de comprador é importante que antes de montar seu produto você leia com atenção as instruções de cada passo do manual de montagem que

Caso o produto não esteja em conformidade, entre em contato com a loja onde efetuou a compra e faça sua reclamação, apontando os defeitos técnicos observados. Para agilizar o seu atendimento, tenha sempre em mãos o manual de montagem com os respectivos números das peças defeituosas, conforme descritas no manual.





Ferramentas não fornecidas

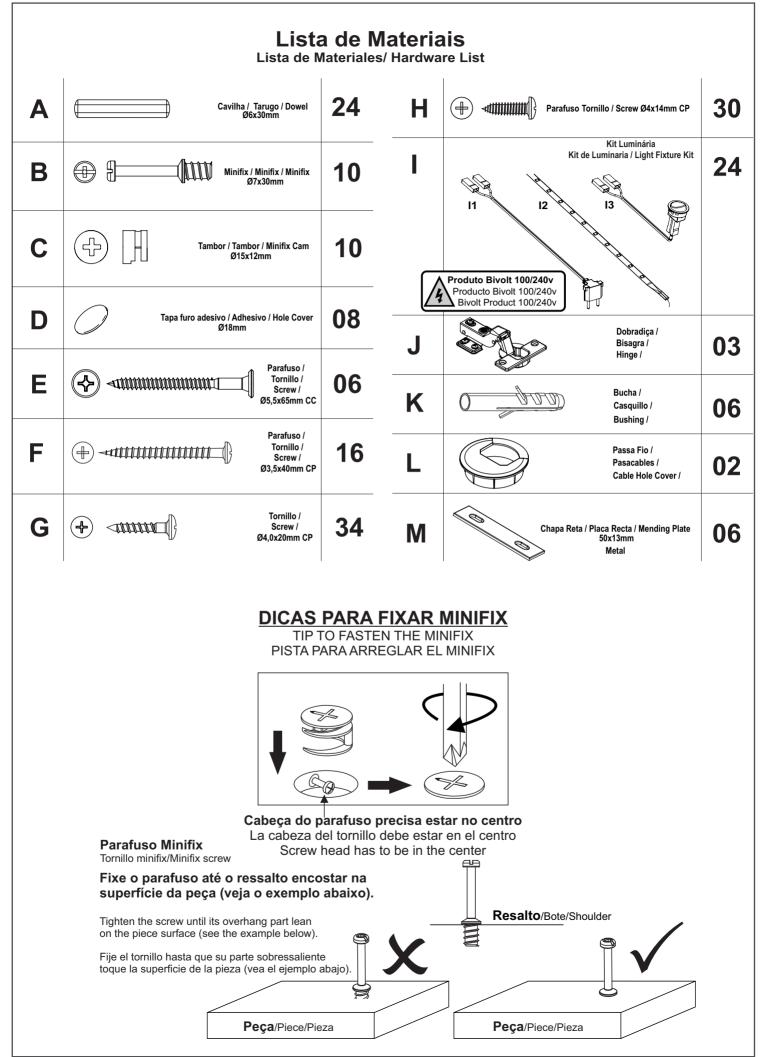
Descrição D	Descripción	Description	Qtd	
1-Tampo (1380x280x15mm) 1-	І-Тара	1-Top	1	Г
2-Base (1380x280x15mm) 2	2-Base	2-Base	1	
3-Lateral esquerda (278x278x15mm) 3	3-Lado izquierdo	3-Left side	1	
4-Lateral direita (278x278x15mm) 4	1-Lado direito	4-Right side	1	
5-Tampo intermediário (1345x264x15mm) 5	5-Tapa Inferior	5-Bottom Top	1	
6-Porta (1341x156x15mm) 6	S-Puerta	6-Door	1	
7-Prateleira (1380x140x15mm) 7	7-Anaquel	7-Shelf	1	
8-Painel central esquerdo (1800x384x15mm) 8	B-Panel central izquierdo	8-Left center panel	1	
9-Painel esquerdo (1800x416x15mm) 9	9-Panel izquierdo	9-Left panel	1	
10-Painel central direito (1800x384x15mm)	0-Panel central derecha	10-Right center panel	1	
11-Painel direito (1800x416x15mm)	11-Panel derecha	11-Right panel	1	
12-Régua Painel (1280x80x15mm)	2-Travesaño Panel	12-Panel Crosspiece	2	
13-Régua Parede (1200x80x15mm)	3-Travesaño Pared	13-Wall Crosspiece	2	
14-Travessa lateral esq (1790x105x15mm)	4-Travesaño lado izquierdo	14-Left side crosspiece	1	
15-Travessa lateral dir (1790x105x15mm)	5-Travesaño lado derecha	15-Right side crosspiece	1	

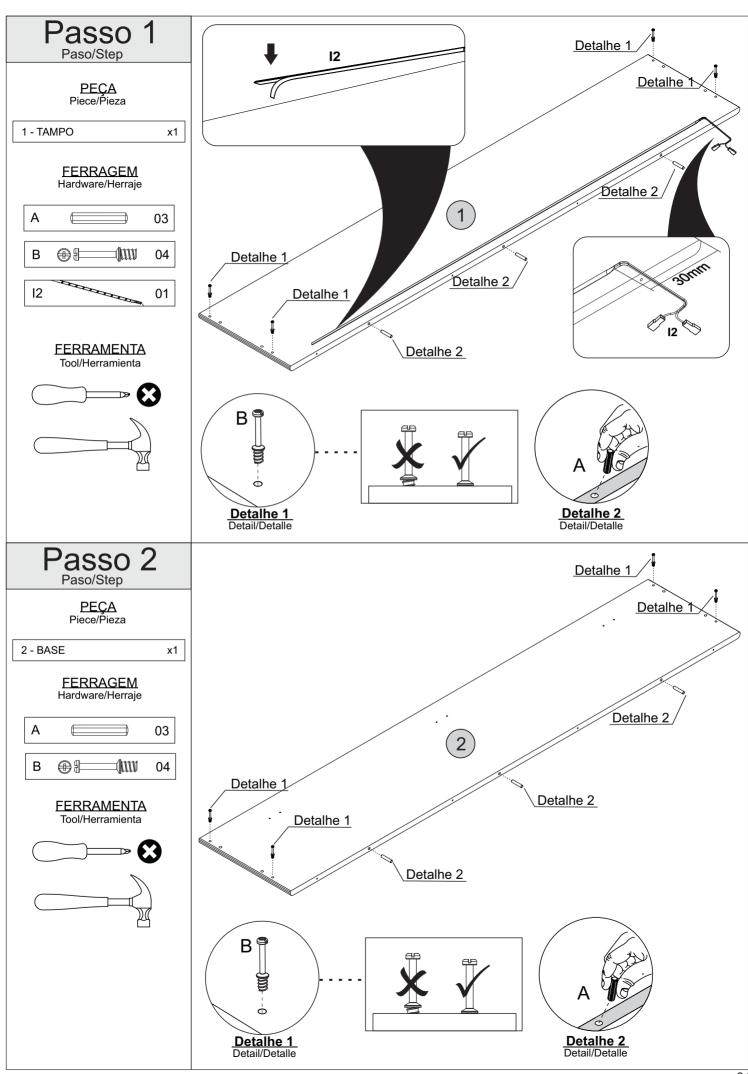


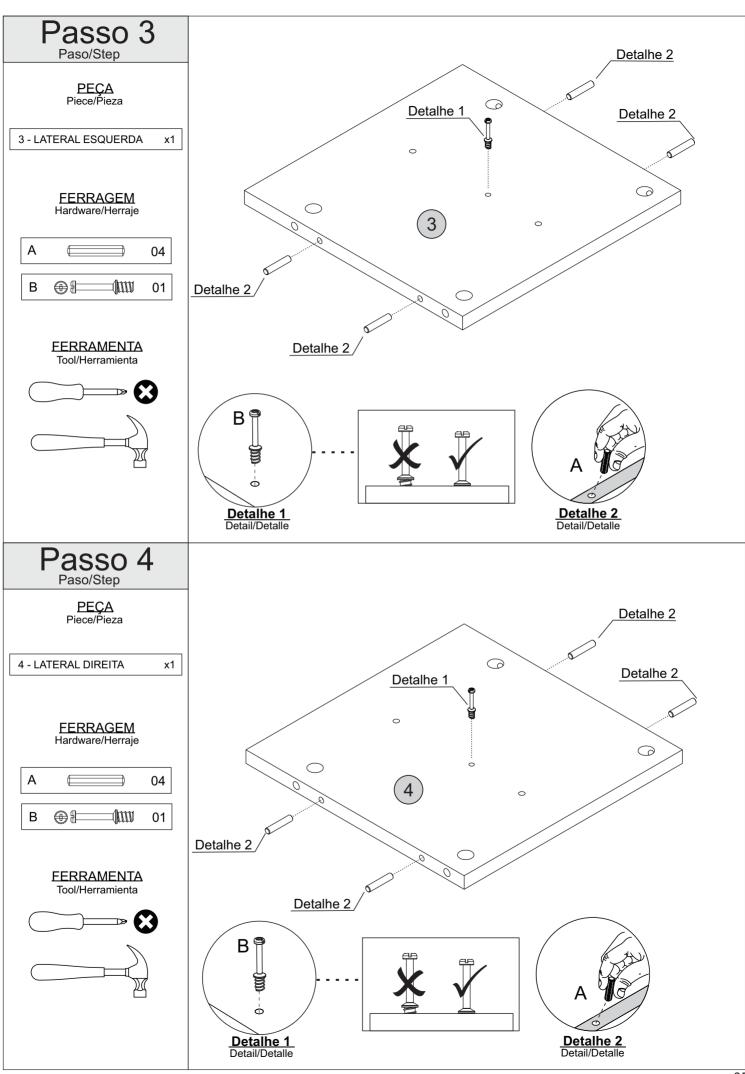
- O número na borda da peça corresponde ao manual.
  Para retirada do número usar Lustra-Móveis, Álcool em Gel ou Borracha.

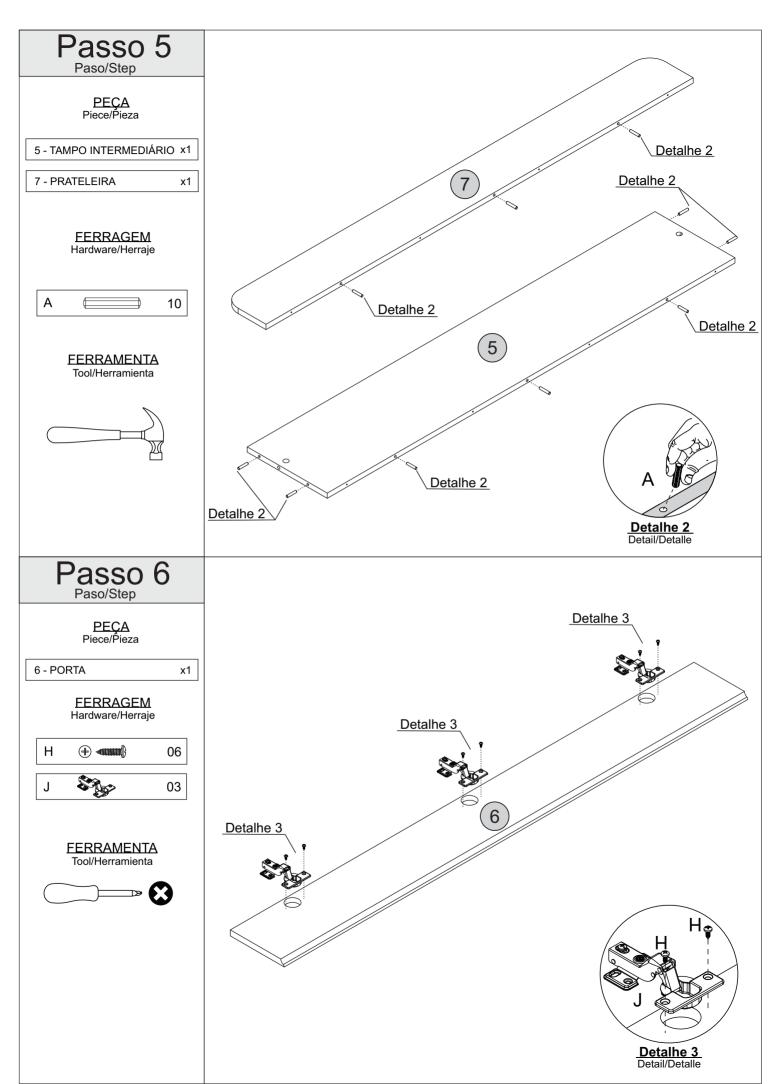
-El número en el borde de la pieza coincide con el manual.
-Use una goma de borrar blanca, alcohol en gel o lustrador para muebles para eliminar los números.

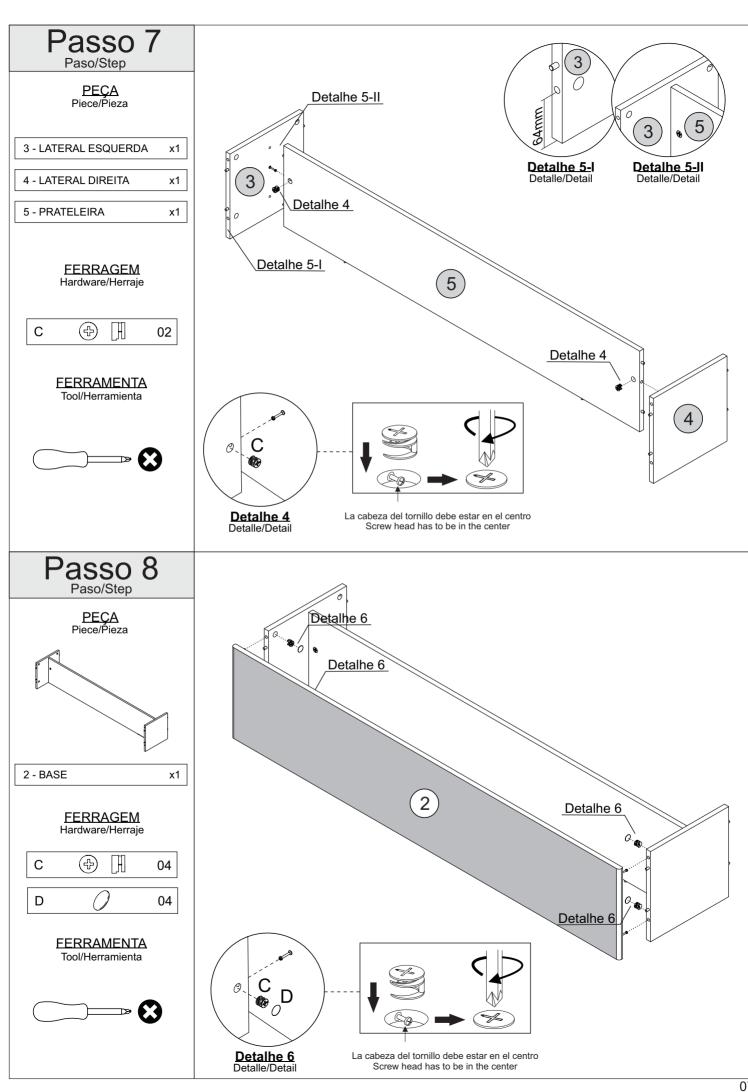
-The number on the edge of the piece matches the manual.
-Use a White eraser, Alcohol Gel or Furniture Polish to remove the numbers.

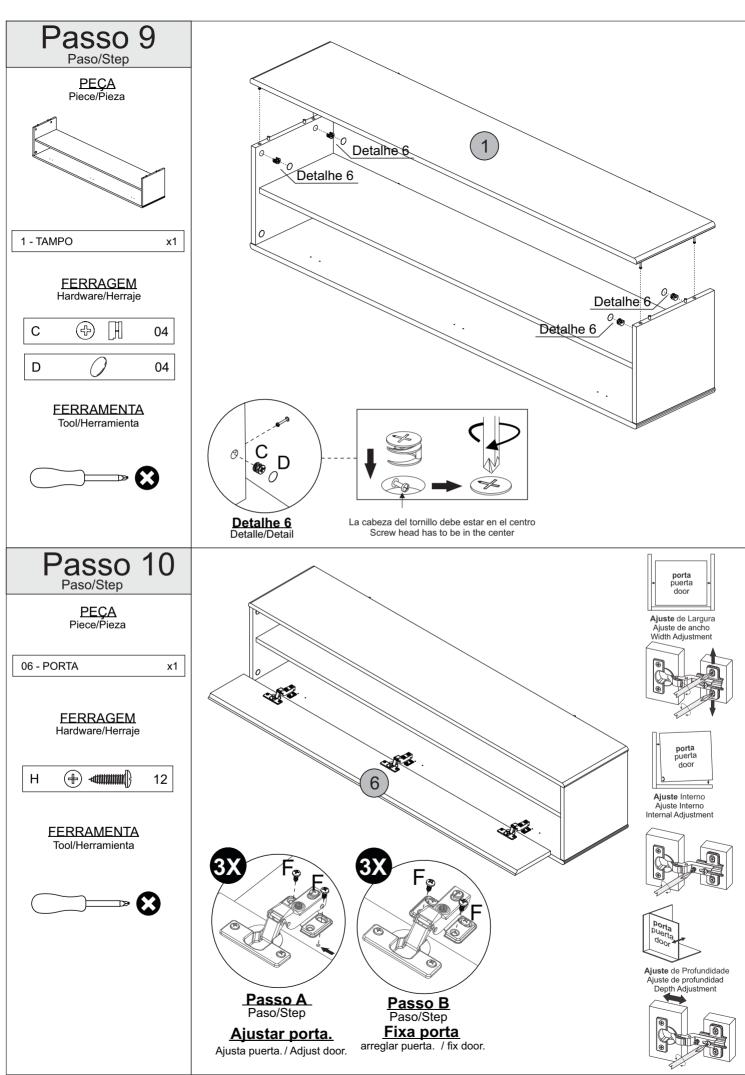




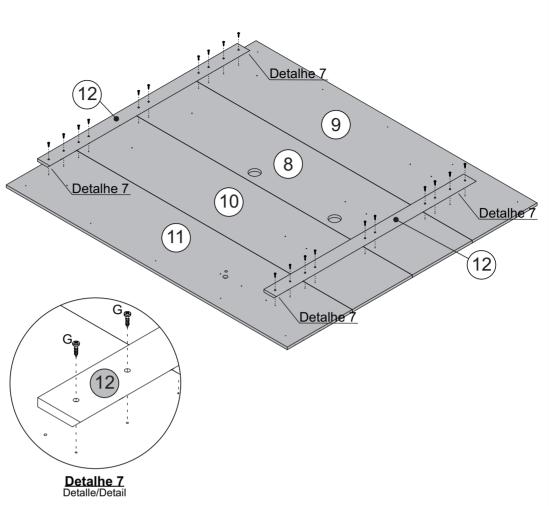


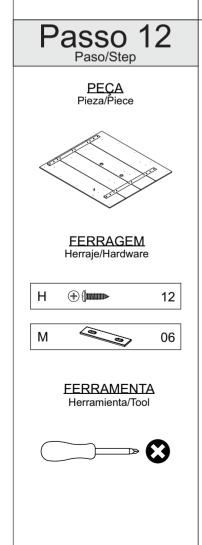


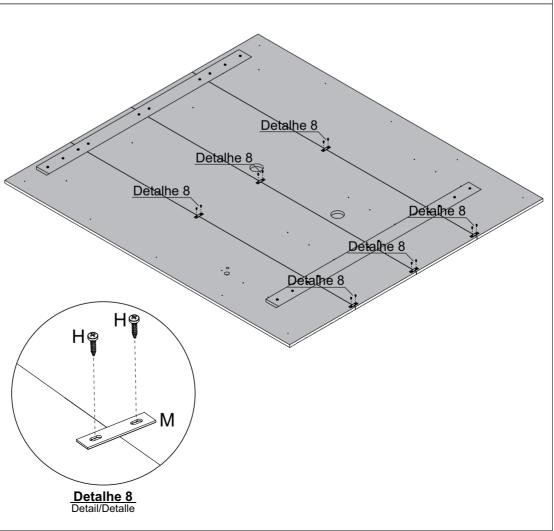


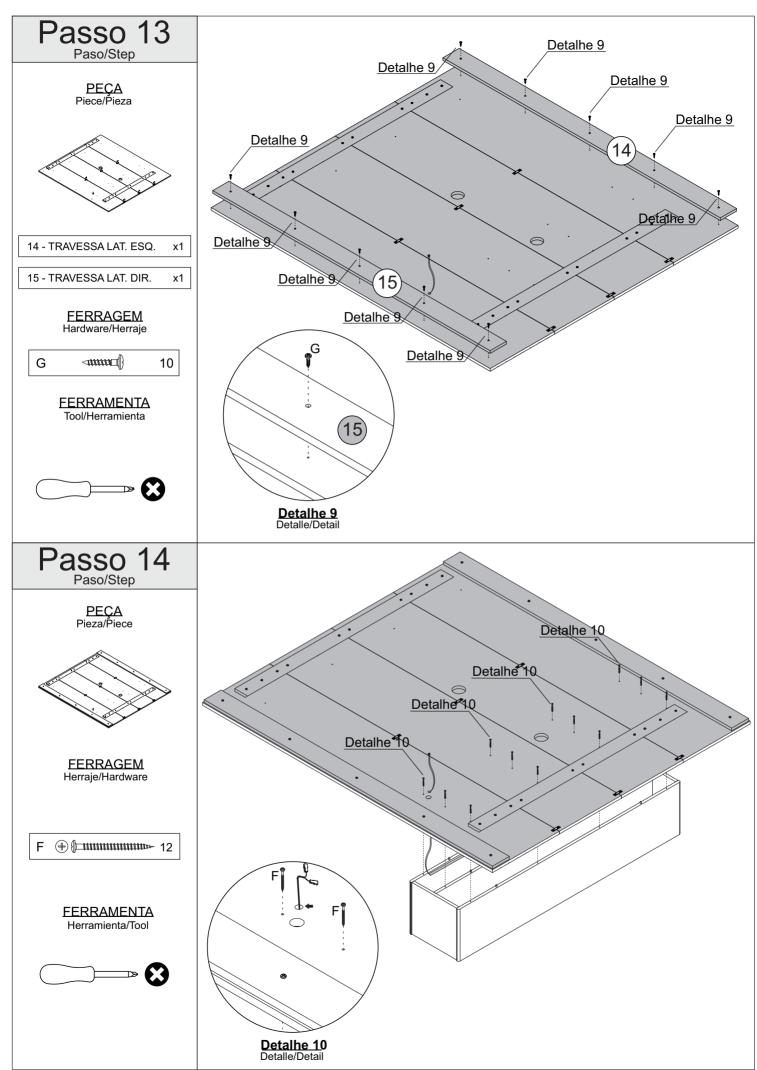


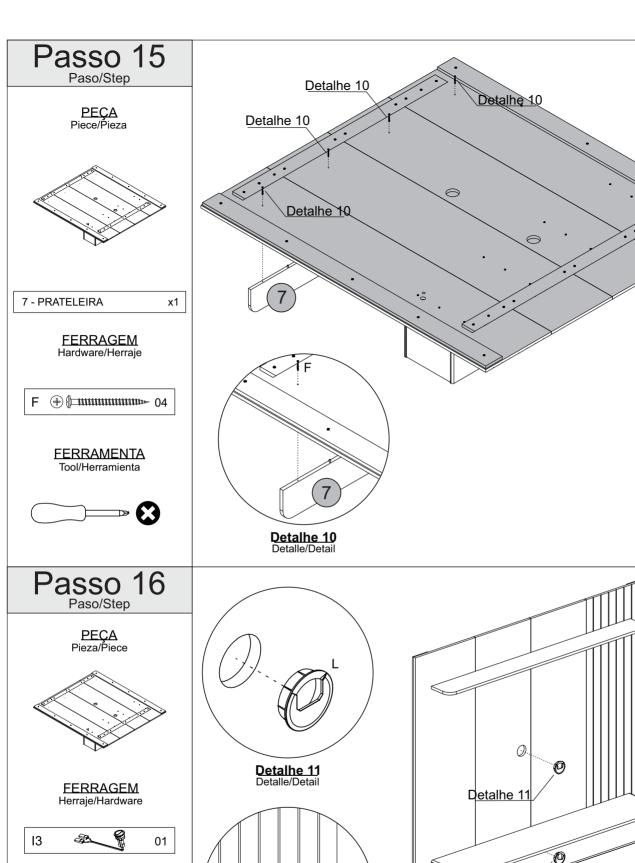










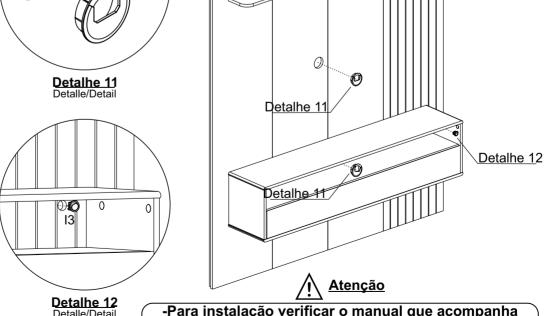


FERRAMENTA Herramienta/Tool

02

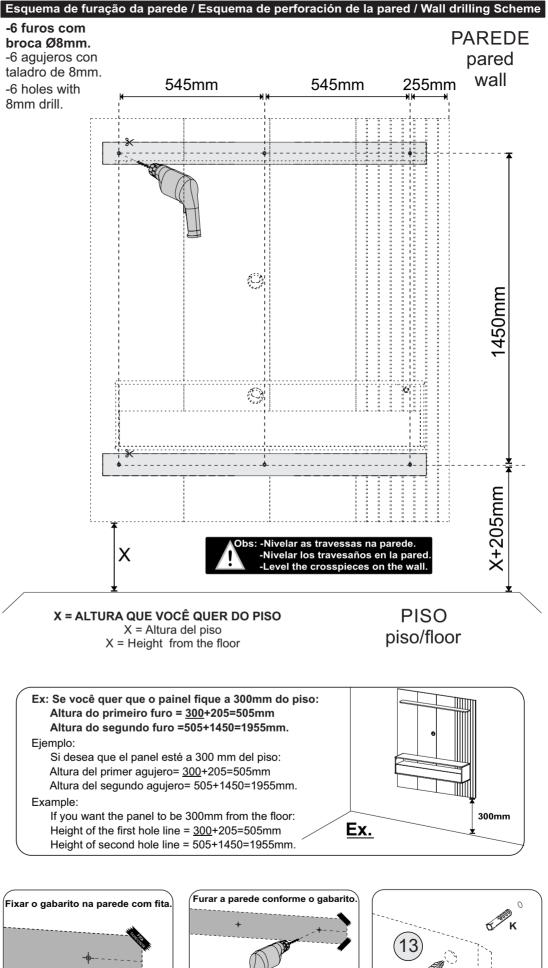
L

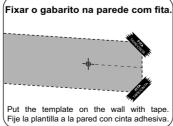


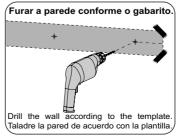


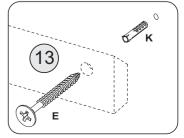
- -Para instalação verificar o manual que acompanha o Kit Luminária, antes de ligar na tomada.
  - -Consulte el manual que viene con el kit de Luminaria antes de enchufarlo.
  - -Check the manual that came with the Light Fixture Kit before plugging it in.







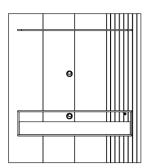






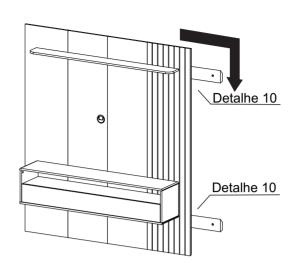
Paso/Step

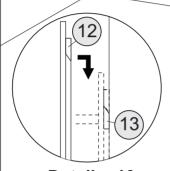
PEÇA Piece/Pieza



FERRAGEM Hardware/Herraje

FERRAMENTA
Tool/Herramienta





Detail/Detaile

# Passo 19

Paso/Step

PEÇA Piece/Pieza

FERRAGEM Hardware/Herraje

FERRAMENTA
Tool/Herramienta

N	kit suporte TV  N1  N2  N3  N3  N3  N2  N3  N3  N3  N3  N3	2
	N6 Parafuso M6 x 16	4
	N7 Parafuso M8 x 16	4

-Para facilitar a fixação do Suporte Universal, enviamos 2 modelos de parafusos que estão de acordo comos padrões mais usados pelos principais fabricantes de TVs LCD / LED / PLASMA / 3D do mercado. Caso nenhum dos 2 modelos se encaixe adequadamente ao seu televisor, adquira o parafuso compatível com sua TV em qualquer loja de ferragens. Para evitar danos à sua TV, não aperte demasiadamente os parafusos.



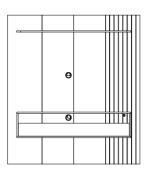
-Para facilitar la colocación del soporte universal, enviamos 2 modelos de tornillos que cumplen con los estándares más utilizados por los principales fabricantes de televisores. Si ninguno de los modelos se ajusta a su televisor correctamente, compre el tornillo compatible con su televisor en cualquier ferretería. Para evitar daños a su televisor, no apriete demasiado los tornillos.

-To make it easier to attach the TV support, we send 2 screw models that match the most commonly used TVs. If neither model fits your TV properly, purchase the compatible screw from any hardware store. To prevent damage to your TV, do not over tighten the screws.

## Passo 20

Paso/Step

PEÇA Piece/Pieza

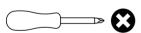


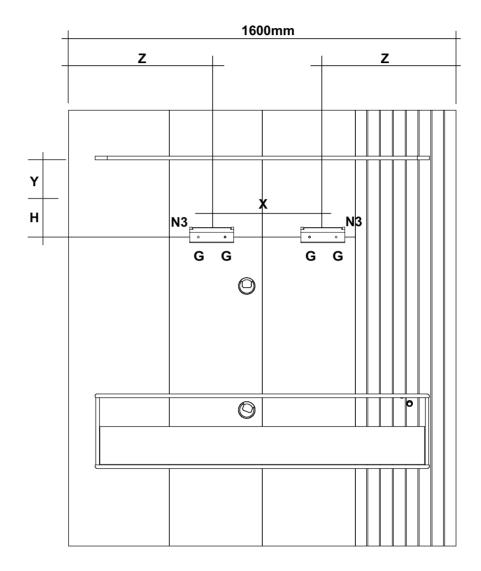
**FERRAGEM** Hardware/Herraje



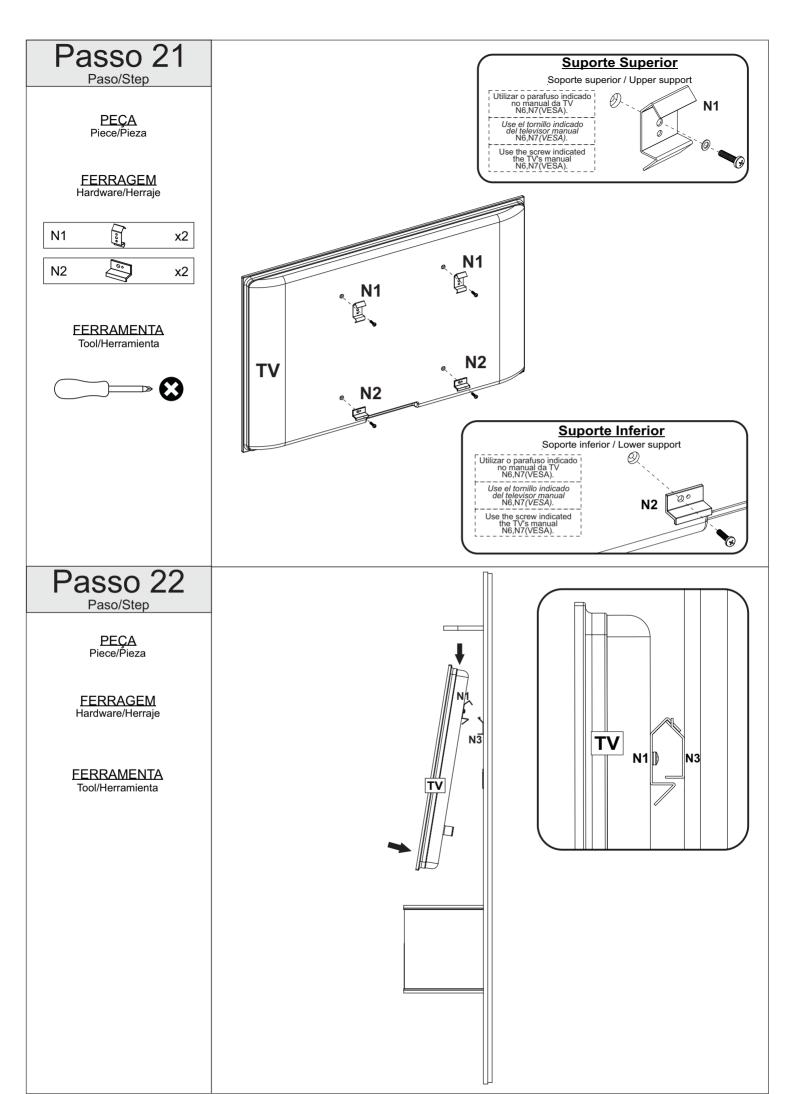


**FERRAMENTA** Tool/Herramienta





- Y = Altura desejada para a TV.
- Y = Useful height above the TV.
- Y = Altura sobre el TV.
- H = Distância dos furos da TV até a borda.H = Distance from the TV holes to the TV border.
- H = Distancia desde los orificios del TV hasta el borde del TV.
- X = Distância entre os furos da sua TV.
- X = Distance between the TV holes.
- X = Distancia entre los orificios del TV.



PECA
Plece/Pleza

FERRAGEM
Hardware/Herraje

FERRAMENTA
Tool/Herramienta

Parabéns, você montou seu móvel! Agora é só decorar sua casa e aproveitar!

Queremos ver como ficou o móvel Artely do seu jeito... Marque a gente com a #meuartely. Ficaremos felizes em compartilhar!

Ah, e se tiver qualquer dúvida, sugestão ou comentário, entra em contato com a gente pelo nosso site <u>www.artely.com.br.</u>

¡Congratulaciones, montaste tu mueble! ¡Ahora solo decora tu casa y desfruta!

Queremos ver este producto en tu hogar, a tu manera... Utilice #meuartely, ¡ficaremos encantados de compartir tu foto!

Si tienes alguna duda, sugerencia o comentario, contáctenos a través de nuestro sitio web <u>www.artely.com.br.</u>

Congratulations, you've assembled your new furniture! Decorate your home and enjoy!

We want to see how this product is in your home... Use #meuartely, we will be happy to share your picture!

If you have any doubt, suggestion or comment, get in touch with us through our website <a href="www.artely.com.br">www.artely.com.br</a>.

///